

**ДОГОВОР № \_\_\_\_\_**  
**о передаче полномочий по управлению**  
**правами исполнителя на коллективной основе**

г. Алматы

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2010 г.

**Объединение юридических лиц «Ассоциация по защите авторских и смежных прав «Аманат»**, действующее в качестве организации, управляющей имущественными правами обладателей смежных прав на коллективной основе, в лице Президента Жемкова Р.С., действующего на основании Устава Общества, с одной стороны (далее "Общество"), и

\_\_\_\_\_  
(Фамилия, имя, отчество)

представляющий интересы Исполнителя \_\_\_\_\_ (Ф.И.О.) при наличии указать творческий(е) псевдоним(ы) \_\_\_\_\_, действующий на основании \_\_\_\_\_, именуем \_\_\_\_\_ в дальнейшем «Продюсер», с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 1. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

1.1. Стороны договорились о том, что для целей настоящего Договора указанные ниже термины имеют следующее значение:

1.1.1. **Исполнитель** - актер, певец, музыкант, танцор или иное лицо, которое играет роль, поет, читает, декламирует, играет на музыкальном инструменте или каким-либо иным образом исполняет произведения литературы и искусства (в том числе эстрадный, цирковой или кукольный номер), а также режиссер-постановщик спектакля и дирижер;

1.1.2. **Исполнение** - представление произведения, фонограммы, исполнения, постановки посредством игры, пения, танца в живом исполнении или с помощью каких-либо технических средств (телерадиовещания, кабельного телевидения и тому подобного). Показ кадров аудиовизуального произведения в их последовательности с сопровождением или без сопровождения звуком;

1.1.3. **Фонограмма** - любая исключительно звуковая, независимо от способа, запись исполнений или иных звуков;

1.1.4. **Каталог** – совокупность Исполнений, право на получение вознаграждения за использование которых способами, предусмотренными настоящим Договором, принадлежит Исполнителю;

1.1.5. **Территория** – территория Республики Казахстан и всех стран мира;

1.1.6. **Реестр** – база данных Общества, содержащая сведения о правообладателях, правах, переданных Обществу в управление, а также об объектах смежных прав;

1.1.7. **Пользователь** – любое лицо, использующее Исполнения Исполнителя способами, предусмотренными настоящим Договором;

1.1.8. **Вознаграждение** – вознаграждение, собираемое Обществом с Пользователей на основании договоров о выплате Вознаграждения, заключенных в соответствии с настоящим Договором;

1.1.9. **Документы Общества** – утвержденные в установленном порядке документы, инструкции, постановления, распоряжения и другие внутренние акты Общества, определяющие порядок заключения договоров о выплате Вознаграждения, порядок сбора, распределения и выплаты Вознаграждения, размер отчислений, а также другие вопросы деятельности Общества;

1.1.10. **Отчисления** – суммы, удерживаемые Обществом из Вознаграждения на покрытие необходимых расходов Общества по сбору, распределению и выплате Вознаграждения, а также из сумм, собранных в результате ведения конфликтных и судебных дел, взимаемых с Пользователей неустоек и т.п., и суммы, которые направляются в специальные фонды, создаваемые Обществом с согласия и в интересах представляемых им правообладателей, в размерах и в порядке, предусмотренных Уставом и Документами Общества;

1.2. Прочие термины, используемые в настоящем Договоре, будут иметь то значение, которое им придается в законодательстве Республики Казахстан.

### 2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

2.1. Продюсер, действуя в интересах Исполнителя, поручает Обществу осуществлять управление имущественными смежными правами Исполнителя, возникающими в соответствии с Законом «Об авторском и смежном праве» (далее- Закон) на коллективной основе.

2.2. Права на управление имущественными смежными правами Исполнителя передаются Обществу на территорию Республики Казахстан и всех стран мира. В целях обеспечения имущественных прав Исполнителя за пределами Республики Казахстан Общество заключает договоры с соответствующими иностранными организациями по управлению имущественными авторскими и/или смежными правами и получает от них Вознаграждение в пользу Исполнителя за использование его Исполнений.

2.3. Обществу доверяется предъявлять претензии и судебные иски от имени и в пользу Исполнителя, интересы которого представляет Общество, с целью взыскания сумм Вознаграждения за использование Исполнений и/или компенсации за нарушение имущественных смежных прав, а также представлять интересы Исполнителя во всех государственных и иных организациях, либо предпринимать иные меры для защиты интересов Исполнителя, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан.

### **3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ОБЩЕСТВА**

3.1. Общество обязано:

3.1.1. собирать, распределять и выплачивать Исполнителю в соответствии с правилами, установленными Обществом, Вознаграждение

- за публичное исполнение ранее опубликованных в коммерческих целях Исполнений, за доведение до всеобщего сведения Исполнений,

- за передачу в эфир и сообщение по кабелю ранее опубликованных в коммерческих целях Исполнений,

- за воспроизведение (изготовление копий) в личных целях Исполнений бытовыми средствами аудио (видео) записи и с помощью ранее не записанных аудио(видео) кассет и иных материальных носителей;

- за прокат ранее опубликованных в коммерческих целях Исполнений,

3.1.2. собирать, распределять и выплачивать Исполнителю в соответствии с установленными Обществом правилами Вознаграждение за иные виды использования Исполнений, в случаях, когда управление имущественными правами на индивидуальной основе затруднительно, а также требовать от таких Пользователей Исполнений предоставления сведений и документов, необходимых для сбора и распределения Вознаграждения;

3.1.3. при переговорах с Пользователями принимать все меры к достижению справедливого размера Вознаграждения, причитающегося Исполнителю;

3.1.4. совершать от имени Исполнителя любые юридические действия, необходимые для защиты прав, управлением которых занимается Общество.

3.1.5. включать в Реестр Общества сведения обо всех Исполнениях Исполнителя, в том числе созданных им после подписания настоящего Договора.

3.2. Общество вправе в порядке, установленном Документами Общества и законодательством Республики Казахстан:

3.2.1. заключать договоры и соглашения о взаимном представительстве интересов с другими организациями по управлению авторскими и смежными правами на коллективной основе, в том числе иностранными;

3.2.2. заключать с Пользователями договоры о выплате Вознаграждения за использование Исполнений Исполнителя в случаях, предусмотренных п. 2.1. настоящего Договора;

3.2.3. требовать от Пользователей Исполнений предоставления сведений и документов, необходимых для сбора и распределения Вознаграждения;

3.2.4. использовать при формировании Реестра Общества сведения об Исполнителе, его Исполнения, правах, предоставленных им в управление Обществу;

3.2.5. предъявлять требования в суде, а также совершать иные юридические действия для защиты прав Исполнителя, предоставленных им Обществу по настоящему Договору, от имени Исполнителя или от своего имени.

### **4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ИСПОЛНИТЕЛЯ**

4.1. Продюсер обязуется:

4.1.1. в целях своевременного и правильного распределения и выплаты собранного Вознаграждения предоставить Обществу в сроки и в порядке, установленном документами Общества, все известные фонограммы Исполнителя, смежными правами на которые он обладает, а также договоры с

соответствующими правообладателями, персональные данные Исполнителя. В противном случае Общество не несет ответственности за неправильное распределение Вознаграждения;

4.1.2. способствовать выполнению Обществом его уставных функций;

4.1.3. признавать Устав Общества и выполнять все его требования;

4.1.4. выполнять решения руководящих органов Общества;

4.1.5. не отказываться от начисления Вознаграждения, выплачиваемого Пользователями через Общество и получать Вознаграждение, причитающееся ему по настоящему договору только через Общество;

4.1.6. в случае необходимости организовать выдачу Обществу доверенности от Исполнителя на совершение определенных юридических действий по защите имущественных прав Исполнителя;

4.1.7. не наносить ущерба деловой репутации Общества;

4.1.8. не заключать самостоятельно договоров о выплате Вознаграждения с Пользователями и не получать Вознаграждение напрямую от Пользователей;

4.1.9. в целях обеспечения распределения Вознаграждения и формирования Реестра предоставлять Обществу сведения об объектах смежных прав Исполнителя. Указанные сведения могут направляются на электронный адрес общества: \_\_\_\_\_. Продюсер соглашается с тем, что в случае отсутствия у Общества сведений о Исполнениях Исполнителя Общество не имеет возможности осуществить распределение и выплату Вознаграждения за такие Исполнения;

4.1.10. предоставить Обществу сведения, необходимые для исполнения обязательств по настоящему Договору, своевременно информировать Общество об изменении творческого псевдонима, иных своих личных данных и платежных реквизитов Исполнителя, а также о наличии и/или возникновении у Исполнителя алиментных обязательств. Продюсер соглашается с тем, что отсутствие у Общества сведений об имевших место изменениях лишает Общество возможности точно и в срок исполнить свои обязательства по выплате причитающегося Исполнителю Вознаграждения;

4.2. Продюсер вправе в порядке, установленном документами Общества и действующим законодательством Республики Казахстан:

4.2.1. контролировать получение в сроки и по правилам, установленным Обществом, причитающееся Исполнителю Вознаграждение;

4.2.2. в случаях, предусмотренных настоящим Договором получать одновременно с выплатой Вознаграждения отчеты, содержащие сведения об использовании прав Исполнителя.

## **5. ФИНАНСОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН**

5.1. Причитающееся Вознаграждение выплачивается Исполнителю в тенге, за вычетом Отчислений, а также предусмотренных законодательством Республики Казахстан налогов, по предоставленным Исполнителем платежным реквизитам в порядке и сроки, установленные документами Общества, но не реже четырех раз в год.

5.2. Суммы Вознаграждения выплачиваются Исполнителю после накопления до 5 000 (пяти тысяч) тенге.

5.3. Одновременно с выплатой Вознаграждения Общество обязуется предоставлять Исполнителю по его требованию отчет об использовании его прав, размере собранного Вознаграждения и удержанных из него Отчислениях.

## **6. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**

6.1. Споры, разногласия и иные вопросы, которые возникают или могут возникнуть между Сторонами по настоящему Договору, Стороны намерены разрешать путем переговоров.

6.2. Если Стороны не пришли к соглашению путем переговоров, то все возникшие споры должны рассматриваться в судебном порядке в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

6.3. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору при условии, что надлежащее исполнение оказалось невозможным вследствие действия непреодолимой силы, то есть чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях обстоятельств (форс-мажор).

6.4. При наступлении форс-мажорных обстоятельств Сторона, оказавшаяся под их воздействием, обязана уведомить об этом другую Сторону не позднее 10 (десяти) календарных дней со дня их наступления.

## 7. СРОК ДЕЙСТВИЯ И ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

7.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует до \_\_\_\_\_ года.

7.2. Продюсер вправе расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке, письменно уведомив об этом Общество не позднее, чем за один месяц до предполагаемой даты расторжения.

7.3. Настоящий Договор считается расторгнутым после подписания Сторонами Соглашения о расторжении Договора.

## 8. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

8.1. Общество обязуется сохранять конфиденциальность персональных данных Исполнителя при их обработке и предоставлять их третьим лицам только в случаях, установленных законодательством Республики Казахстан.

8.2. Продюсер обязуется при подписании настоящего Договора предоставить Обществу (в копиях):

- Удостоверение личности Исполнителя;
- свидетельство о присвоении РНН Исполнителя;
- свидетельство о присвоении СИК Исполнителя;
- копию платежной банковской карточки и реквизиты банка Исполнителя;
- сведения о месте жительства, почтовом адресе, телефонах, электронных адресах Исполнителя (для контактов)
- сведения о месте жительства, почтовом адресе, телефонах, электронных адресах Продюсера (для контактов)
- нотариально удостоверенную копию документа, подтверждающего право Продюсера на заключение настоящего Договора.

8.3. Все изменения и дополнения к настоящему Договору оформляются письменно, подписываются обеими Сторонами, являются неотъемлемой частью Договора.

8.4. Все уведомления, письма и иная корреспонденция по настоящему Договору должны быть совершены в письменной форме и отправлены по почте с уведомлением о вручении по почтовым адресам, предоставленным Сторонами.

8.5. Настоящий Договор совершен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

## 9. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

**Продюсер**

**Ф.И.О.** \_\_\_\_\_

**Местожительство** \_\_\_\_\_

**Телефоны, Эл. Адрес, факс** \_\_\_\_\_

**Продюсер:**

Фамилия						
Имя						
Отчество						
Творческий(е) псевдоним(ы)						
Творческая специализация						
Перечень творческих коллективов, в которых работал Исполнитель (с указанием периода)						
Дата рождения	число		месяц		год	
Гражданство						

Адрес регистрации по месту жительства							
Адрес фактического места проживания							
Телефоны	домашний:		рабочий:				
	мобильный:						
Электронный адрес							
www.							
Данные удостоверения личности	серия		номер				
	кем выдан						
	дата выдачи:	число		месяц		год	
РНН Исполнителя							
Банковские реквизиты	Название банка						
	Отделение (если есть)						
	РНН банка					БИК	
	Номер лицевого счета						
	Номер корреспондентского счета						

**Общество:**

Наименование организации	<b>Объединение юридических лиц «Ассоциация по защите авторских и смежных прав «Аманат»</b>
Юридический адрес	<b>050013, г. Алматы, пл. Республики, 13 офис 427</b>
Почтовый адрес	<b>050013, г. Алматы, пл. Республики, 13, офис 427</b>
РНН	<b>600400613418</b>
Свид-во о гос регистрации	<b>№101315-1910-ОЮЛ выдано 15.12.2009г. Департаментом юстиции г. Алматы</b>
Банк	<b>АФ АО «Нурбанк» г. Алматы</b>
ИИК	<b>005843880</b>
БИК	<b>190501749</b>
Телефон	
Факс	
Электронный адрес	

**10. ПОДПИСИ СТОРОН:****Исполнитель:**

\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_/

(подпись) (ФИО)

**Общество:**

\_\_\_\_\_/ \_\_\_\_\_/

(подпись) (ФИО) М.П.